

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Part - Partie 1 of - de 2
See Part 2 for Clauses and Conditions
Voir Partie 2 pour Clauses et Conditions

## **RETURN BIDS TO:**

### **RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  $\ensuremath{\mathsf{TPSGC}}$ 

11 Laurier St./11, rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0B2 / Noyau 0B2 Gatineau Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

# SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires** 

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Future Aircrew Training (FAcT) / Formation du personnel navigant de l'avenir (FPNA) 1 Nicholas Street/1, rue Nicolas Suite 215/Suite 215 Room 253 Ottawa Ontario K1A 0S5

	VOII	aitie	<u> </u>	Jour Clauses et Condition	
Title - Sujet					
FPNA - LE POINT SUR LA CC	NSULTATION				
Solicitation No N° de l'invitation		Amendment No N° modif.			
W3471-130001/J		002			
Client Reference No N° de référence du client		Date			
W3471-130001		2018-04-27			
GETS Reference No N° de ré	férence de SEAG				
PW-\$\$NF-006-26785					
File No N° de dossier CCC No./N° CCC - FMS N			۱° ۱	VME	
002np.W3471-130001					
<b>Solicitation Closes -</b>	L'invitation pre	nd fi	n	Time Zone	
at - à 02:00 PM	p. o.		••	Fuseau horaire	
on - le 2018-05-04				Eastern Daylight Saving	
				Time EDT	
F.O.B F.A.B.					
Plant-Usine: Destination:					
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:		Buyer Id - Id de l'acheteur			
Kathryn Pope			002np		
Telephone No N° de téléphone		FAX No N° de FAX			
(613) 993-8810 ( )			( ) -		
Destination - of Goods, Service Destination - des biens, service					
TPSGC.PAFFE-APFAcT.PWGS	C@tpsgc-pwgsc.gc.ca				

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

Vendor/Firm Name and Address	-
Raison sociale et adresse du fournisseur	/de l'entrepreneur
Telephone No N° de téléphone	
Facsimile No N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to si	gn on behalf of Vendor/Firm
(type or print)	
Nom et titre de la personne autorisée à s	igner au nom du fournisseur/
de l'entrepreneur (taper ou écrire en cara	ctères d'imprimerie)
Signature	Date

Delivery Offered - Livraison proposée



# LE POINT SUR LA CONSULTATION DE L'INDUSTRIE – PROJET DE LA FORMATION DU PERSONNEL NAVIGANT DE L'AVENIR (FPNA)

#### **MODIFICATION 002**

Cette modification est effectuée afin de modifier la lettre d'intérêt comme suit:

1. INSCRIPTION, Ordre du jour de la séance de consultation de l'industrie

Supprimer : Dans son intégralité.

Insérer : Une copie de l'ordre du jour se retrouve ci-jointe à l'annexe B.

2. Annexe B - Ordre du jour de la séance de consultation de l'industrie dans le cadre du projet de formation du personnel navigant de l'avenir (FPNA)

Supprimer: Dans son intégralité

**Insérer :** Annexe B - Ordre du jour de la séance de consultation de l'industrie dans le cadre du projet de formation du personnel navigant de l'avenir (FPNA) ci-joint

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS

# Ordre du jour de la séance de consultation de l'industrie dans le cadre du projet de formation du personnel navigant de l'avenir (FPNA) 2 mai 2018

# 2 mai 2018 – Présentations en séance plénière, Salon Victoria, 111 promenade Sussex, Ottawa

De 8 h à 9 h	Arrivée et signature du registre
De 9 h à 9 h 05	Mot de bienvenue (par le maître de cérémonie) Services publics et Approvisionnement Canada
De 9 h 05 à 9 h 20	Historique du FPNA Services publics et Approvisionnement Canada
De 9 h 20 à 9 h 30	Mot d'ouverture du directeur général Aviation royale canadienne
De 9 h 30 à 9 h 35	Mot d'ouverture du directeur général Innovation, Sciences et Développement économique Canada
De 9 h 35 à 9 h 55	Approche d'approvisionnement pour la FPNA & étapes importantes Services publics et Approvisionnement Canada
De 9 h 55 à 10 h 15	Retombées industrielles et technologiques et proposition de valeur Innovation, Sciences et Développement économique Canada
De 10 h 15 à 10 h 45	Pause-santé
De 10 h 45 à 11 h 30	Le point sur les exigences liées au projet de FPNA et didacticiels de formation et Infrastructure Aviation royale canadienne, Infrastructure et Environnement
De 11 h 30 à 11 h 50	Période de questions et de réponses Services publics et Approvisionnement Canada Aviation royale canadienne Innovation, Sciences et Développement économique Canada Infrastructure et Environnement
De 11 h 50 à 12 h	Messages clés et mot de la fin, Prochaines étapes Services publics et Approvisionnement Canada
12 h	Pause pour le dîner Il est possible d'acheter de la nourriture sur place

## 2 mai 2018 – Après-midi, Salon Victoria, 111 promenade Sussex, Ottawa

De 13 h à 15 h Navigabilité

Direction de la navigabilité aérienne et du soutien technique, Sous-

ministre adjoint (Matériels)

Aviation royale canadienne, Quartier général de la 1re division aérienne,

Autorité de navigabilité opérationnelle

Une période de questions et de réponses concernant la navigabilité suivra immédiatement l'exposé.

# 2 mai 2018 – Après-midi, rencontre individuelle prévue entre l'industrie et le Canada, salle Ottawa B, 111 promenade Sussex, Ottawa

De 15 h 15 à 16 h 45 Rencontre individuelle prévue entre l'industrie et le Canada

# Mai – juin 2018 – Rencontres individuelles prévues entre l'industrie et le Canada

De 8 h 30 à 16 h 30 Rencontres individuelles prévues entre l'industrie et le Canada

Note : Des rencontres individuelles auront lieu selon la demande de l'industrie. Calendrier à déterminer.